

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

THE SECRETARY-GENERAL

**MESSAGE TO EIGHTH GENERAL ASSEMBLY OF ASIAN CONFERENCE OF
RELIGIONS FOR PEACE
Incheon, 25th-29th August 2014**

24/104/14

I am pleased to send greetings to all those attending the 8th Assembly of Asian Conference of Religions of Peace.

You come together at a critical time. In too many parts of the world, religion and faith are being abused by a minority to justify atrocious suffering and violence. World religions founded upon the same peaceful principles that you come to celebrate here are being perverted by those whose extremism threatens to undermine the same teachings they profess to uphold.

Against this disturbing trend, we can take heart from the constructive efforts of religious leaders who deplore violence, encourage tolerance and act for the greater good. This Assembly represents such unity in diversity. The United Nations is dedicated to defending freedom of belief, fostering inter-religious dialogue and advancing greater understanding among peoples.

I count on you to make a clarion call for peace and an end to conflict where ever it is taking place. I also hope that you will pray for unity and harmony on the Korean peninsula and in East Asia.

I count on you to join your voices in support of our shared goals of human rights, development and peace for all.

In this spirit, I wish you great success.

14-04073

COM 111/503



ACTION

RA

COPY

JA

RECEIVED

April 24, 2014

Ki-moon Ban
Secretary-General
United Nations

MAY 14 2014

14-04073

EXECUTIVE OFFICE
OF THE SECRETARY-GENERAL

Dear Your Excellency Mr. Ban Ki-moon, Secretary General of UN

Greetings! We appreciate that you are working hard for keeping the world at peace.

The 8th general assembly of Asian Conference of Religions for Peace (ACRP) is going to be held from August 25th to 29th in 2014 in the city of Incheon, South Korea which is going to host the Asian Games as well this year. ACRP was founded in 1976 in Singapore. It is consisted of 18 member countries in Asia, and holds general assemblies every 5 years. Approximately 500 religious leaders from those countries get together in the assembly and discuss about the role of religions for peace, human rights, and the environment issues of the Asia-Pacific region.

Originally, North and South Korea were going to co-host the 8th assembly together. However, the current condition of North Korea did not allow itself to host the assembly this year. Therefore, only the North Korean representatives will come and participate in the assembly.

You have sent us a congratulatory message 5 years ago for the 7th ACRP general assembly that was held in Manila, the Philippines. We would genuinely appreciate if you could send us a one to one and a half minute congratulatory video this time as well.

The theme of the 8th ACRP general assembly is "Unity and Harmony in Asia". Asia is a continent that has the most diverse religions and races. Conflicts between different religions were the main issues of the struggle of this region. Currently, Dr. Din Syamsuddin from Indonesia is with ACRP as a moderator as well as one of the co-chairmen.

It would be greatly appreciated if you would send us your congratulatory message either in a videotaped or written form by July 10, 2014 to the address below:

- E-mail: acrp21@gmail.com
Homepage www.religionsforpeaceasia.com

Thank you very much.

Sincerely,



Sunggon Kim
Secretary General
Asian Conference of Religions for Peace
504 Christian Building 136-46 Yeonji-dong, Jongno-gu
Seoul, South Korea

on the sched

COM/11/003

RECEIVED

<A Sample of Video Message>:

Dear Secretary General Dr. Sunggon Kim, and the Moderator Dr. Din Syamsuddin, and all the prominent religious leaders from all of Asia.

I sincerely congratulate the 8th Assembly of Asian Conference of Religions for Peace, held in Incheon, Korea, the site of the 17th Asian Games..

In the history of human race, the contribution of religion is so great. Religion provided human beings ethics, morals, and charities. It still teaches us how to love and serve each other, the most effective means for world peace.

Nevertheless, many religions became the source of conflict and tension in many part of the world. By the name of faith, people killed each other and destroyed a community of other faith.

Now in this global village, world religions should cooperate with each other for the peace of the world and welfare of human being. In this sense, the role of interfaith movement such as ACRP is very important to create peace on earth,

Asia is a continent that has the most diverse religions and races. But through the assembly, I hope you find "Unity and Harmony" in such diversity, which is also the goal of United Nations. Especially I hope the Unity and Harmony in Korean peninsula and East Asia,

I wish a great success of ACRP and the good health of every participants. Thank you.

반기문 유엔사무총장님

안녕하세요?

세계평화와 **인류**복지를 위해 얼마나 노고가 많으십니까?
한국인으로서는 반총장님을 정말 자랑스럽게 생각하며 반총장님이 계시는 동안 한반도 평화통일에 큰 **진전**이 있으면 좋겠습니다.

다름 아니라 제가 사무총장을 겸하고 있는 아시아종교**인**평화회의 (Asian Conference of Religions for Peace: ACRP) 가 8차 총회를 8월 25-29일 인천에서 개최합니다. 아시아 20여개 국가에서 종교지도자 500여명이 5년에 한번씩 하는 행사**인데** 지난번 7차 마닐라 총회 때는 반기문 총장님께서 축하영상메시지를 보내주셨듯이 이번에도 1-2분 정도의 짧은 메시지를 보내주시면 감사하겠습니다.

반총장님의 축하메시지는 세계적인 대회에나 하셔야 되는데 이렇게 지역 단위행사의 축하를 부탁 드려 죄송합니다. 저도 이번 총회를 마지막으로 사무총장을 그만두게 됩니다.

이번 대회의 주제는 “조화 속에 하나되는 아시아” (Unity and Harmony in Asia)이며 아시아 종교인들이 아시아의 평화, **인권**향상, 가난과 질병, 환경 문제 등에 대해서 어떻게 상호 협조할 것**인가**를 논의하는 자리입니다. 저희 ACRP는 유엔본부 앞에 사무실을 갖고 있는 Religions for Peace International 의 아시아조직입니다.

저도 벌써 4선의원으로 외교통일위원회에서 일하고 있는데 남북관계가 좀처럼 개선되지 못하고 있어 참으로 아쉽습니다. 반총장님 퇴임 후의 계획이 어찌되는지는 모르지만 조국의 평화통일에 큰 기여를 하실 수 있으면 좋겠습니다. 늘 건강하시고 사모님께도 안부전합니다. 감사합니다.

2014. 5. 1.

아시아종교인평화회의의 사무총장
국회의원 김성곤

원고는 7월 31일까지 보내주시면 되고 영상메시지를 아래로 보내주시면 됩니다.

저희 E-mail: acrp21@gmail.com 홈페이지주소 www.religionsforpeaceasia.com

RECEIVED

MAY 14 2014



To:

Cc:

Bcc:

Subject: Fw: Video message - Religions for Peace, Incheon, 25-28 August 2014

EXECUTIVE OFFICE
OF THE SECRETARY-GENERAL

From: Ruxandra Ferascu/NY/UNO
To: SGCentral/NY/UNO@UNHQ,
Cc: Aminata Sy/NY/UNO@UNHQ
Date: 14/05/2014 05:27 PM
Subject: Fw: Video message - Religions for Peace, Incheon, 25-28 August 2014

Dear Central Colleagues,

Grateful if you could log this to the Speechwriters.

Thank you.

Ruxandra

----- Forwarded by Ruxandra Ferascu/NY/UNO on 14/05/2014 05:26 PM -----

From: Richard Amdur/NY/UNO
To: Ruxandra Ferascu/NY/UNO@UNHQ, Aminata Sy/NY/UNO@UNHQ,
Date: 14/05/2014 05:11 PM
Subject: Fw: Video message

for the radar

-----Forwarded by Richard Amdur/NY/UNO on 05/14/2014 05:11PM -----

To: Alexandra Barahona Posada/NY/UNO@unhq

From: Wook-Jin Chang/NY/UNO

Date: 05/14/2014 05:06PM

Cc: Josiane Ambiehl/NY/UNO@unhq, Richard Amdur/NY/UNO@unhq

Subject: Video message

Dear alex

Can you please check about the request from the Asian conference on religions for peace asking for the sg's video remarks as is in the attachment?

Sent from IBM Notes Traveler

평화의날한국조직위원회 --- FW: RE: Re: 반기문 총장님 영상물 의뢰의 건 ---

From: "평화의날한국조직위원회" <ednface@naver.com>
To: "Wook-Jin Chang" <chang10@un.org>
Cc: "" <tskimson@hanmail.net>, "" <kimw@un.org>
Date: Wed, May 14, 2014 5:17 AM
Subject: FW: RE: Re: 반기문 총장님 영상물 의뢰의 건

안녕하세요.

RECEIVED

첨부파일이 안들어왔나 봅니다.

첨부된 파일에 영상메시지 요청 서한(p. 1-2)과 샘플 예문(p. 3)이 있습니다.

혹시 더 필요하신 자료 있으시면 연락주세요.

감사합니다.

-조서휘 배상

Jo, Seohwi 趙瑞輝
Mobile +82-10-8764-3742 Tel 82-2-788-2872 Fax 82-2-788-0134
Rm 720, National Assembly Member's Office Bldg,
1 Yeouido-dong, Yeondeungpo-gu, Seoul, 150-702, Korea

-----Original Message-----

From: "김성곤"<drkim12345@daum.net>

To: "조서휘"<ednface@naver.com>;

Cc:

Sent: 2014-05-14 (수) 17:31:45

Subject: FW: RE: Re: 반기문 총장님 영상물 의뢰의 건

----- 원본 메일 -----

보낸사람: "김성곤" <drkim12345@daum.net>

받는사람: "Wonsoo Kim" <kimw@un.org>

날짜: 2014년 5월 03일 토요일, 15시 49분 49초 +0900

제목: RE: Re: 반기문 총장님 영상물 의뢰의 건

첨부파일: 반기문 총장 영상 메시지.docx

김원수 대사님

아이구 내 정신좀 보게.

첨부화일 보냅니다. 감사합니다.

----- 원본 메일 -----

보낸사람: Wonsoo Kim <kimw@un.org>

받는사람 : drkim12345@daum.net

참조 : "김태성" <tskimson@hanmail.net>, "김원수 특보" <wonsookim@yahoo.com>, chang10@un.org

날짜: 2014년 5월 03일 토요일, 03시 52분 50초 +0900

제목: Re: 반기문 총장님 영상물 의뢰의 건

존경하는 김 의원님께,

오랜만에 인사드립니다. 과찬의 말씀에 쑥스럽군요. 저는 총장님 모시면서 세계를 볼 수 있는 기회를 가진 것을 정말 큰 보람으로 느끼면서 많이 배우고 있습니다.

첨부물이 안 들어 왔는데 다시 한번 보내주시기 바랍니다. 적극적으로 검토해서 진전을 알려드리겠습니다.

더욱 큰 업적을 쌓아 나가실 것으로 믿으며, 바쁘신 중에도 늘 건만하시기를 기원드립니다.

김원수 배상

From: "김성곤" <drkim12345@daum.net>

To: "김원수대사" <kimw@un.org>, "김원수 특보" <wonsookim@yahoo.com>,

Cc: "김태성" <tskimson@hanmail.net>

Date: 01/05/2014 07:26 PM

Subject: 반기문 총장님 영상물 의뢰의 건

Sent by: drkim12345@daum.net

김원수 대사님

안녕하세요? 오래간만이네요

김대사와 반기문 총장님 부부 모두 건강하시리라 믿습니다.

총장님 보좌하시느라 본인의 영광은 모두 포기하셨지만 세계평화와 국가를 위한 귀하의 높은 뜻은 하늘이 다 알고 계시니 더 큰 복을 받게 되리라 믿습니다.

다름아니오라 6년전 (2008년 10월) 부탁했던 것과 똑 같은 내용입니다. 제가 사무총장을 맡고 있는 아시아종교인 평화회의 (ACRP, Asian Conference of Religions for Peace) 8차 총회가 금년 8월 25-29일 인천 송도에서 개최됩니다. 처음에는 남북이 공동개최하려고 했으나 남북관계가 안좋아져 남쪽 단독으로 호스트하는 행사인데 아시아 20여개 국가에서 500여명의 종교지도자가 모이는 국제평화회의입니다. 약 90초 정도의 짧은 메시지면 됩니다. 세계적 행사에나 반총장님의 메시지를 부탁해야하는데 이렇게 지역행사에 영상메시지를 부탁하는 것이 반총장님께 정말 죄송한 줄 알지만 허락해 주시면 대단히 감사하겠습니다.

총장님 인사말은 예문을 아예 첨부했습니다. 영상물은 찍어서 pdf 파일이나 미디어 파일 등 그 쪽에서 편한 파일로 보내주시면 됩니다. (가능한 7월 말까지) 저도 벌써 4선의원이라 언제까지 국회에 있을지는 모르나 남북관계 개선 일에 남은 정치일정을 전념하려고 하고 ACRP 일도 금년 총회를 마지막으로 사무총장 임기를 마칩니다. 어 부인께서는 공직자로서 일 잘하시고 계신 것으로 알고 있습니다. 감사합니다. 김성곤 올림 (서울연락처 010-3937-6233, 02-784-5285)



반기문 총장 영상 메시지.docx